

BIBLIOGRAPHY

ABBREVIATIONS

| | |
|-------------------------------|---|
| AK | = Ibn Qutayba, <i>Adab al-kātib</i> . |
| AT | = Abū't-Ṭayyib al-Lughawī, K. al-Ibdāl. |
| GAL | = C. Brockelmann, <i>Geschichte der arabischen Literatur</i> (GAL S = Supplementband). |
| GAS | = Sezgin, <i>Geschichte des arabischen Schrifttums</i> . |
| ID | = Ibn Durayd, <i>al-Ǧamhara</i> . |
| IS, IS* | = Ibn as-Sikkīt, K. al-Qalb wa'l-ibdāl (without reference to the redaction). |
| IS-tahdhīb | = Ibn as-Sikkīt, [Tahdhīb] K. al-Qalb wa'l-ibdāl. |
| IS-Y | = Ibn as-Sikkīt, K. al-Qalb wa'l-ibdāl. |
| Mukh. | = Ibn Sīda, K. al-Mukhaṣṣas. |
| Q | = al-Qālī, al-Amālī. |
| RAAD | = Revue de l'Académie arabe de Damas — Mağallat Mağma‘ al-lugha al-‘arabīya bi-Dimashq. |
| SBAW | = Sitzungsberichte der Bayerischen Akademie der Wissenschaften. |
| T ^c A | = az-Zabīdī, Tāğ al-‘arūs (Kuwayt edition). |
| T ^c A ² | = az-Zabīdī, Tāğ al-‘arūs (old edition). |
| TL | = al-Azharī, Tahdhīb al-lugha. |
| WKAS | = Wörterbuch der klassischen arabischen Sprache. |
| WZKM | = Wiener Zeitschrift für die Kunde des Morgenlandes. |
| Z | = az-Zaġġāġī, K. al-Ibdāl wa'l-mu‘aqaba wa'n-nażā’ir. |
| ZA | = Zeitschrift für Assyriologie und verwandte Gebiete. |

ARABIC SOURCES

- ‘Abdalqādir al-Baghdādī, Khizānat al-adab. Ed. ‘Abdassalām Muḥammad Hārūn. I-XI. Al-Qāhira 1979-1983.
- ‘Abdalqādir al-Baghdādī, ḥāšiya ‘alā Sharḥ ‘Bānat Su‘ād’. Ed. N. Hoca. I-IIa and b. Bibliotheca Islamica 27. 1980-1990.
- Abū'l-‘Alā’ al-Ma‘arrī, Risālat al-ghufrān. Ed. Mufid Qumayḥa. Bayrūt 1984.
- Abū'l-‘Alā’ al-Ma‘arrī, Risālat al-malā’ika. Bayrūt s.a.
- Abū'l-‘Alā’ al-Ma‘arrī, al-Fuṣūl wa'l-ghāyāt fī tamḡīdi llāhi wa'l-mawā‘iz. Ed. Muḥammad Ḥasan Zanātī. Bayrūt s.a.
- Abū ‘Amr ash-Shaybānī, K. al-Ǧīm. Ed. Ibrāhīm al-Abyārī and Muḥammad Khalaf-allāh Aḥmad. I-III. Al-Qāhira 1394-1395/1974-1975.
- Abū'l-Faraḡ al-Īsfahānī, K. al-Aghānī. I-XX. (Būlāq 1285), repr. Bayrūt s.a.
- Abū Ḥayyān al-Andalusī, Irtishāf ad-ḍarab min lisān al-‘arab. Ed. Muṣṭafā Aḥmad an-Nammās. I-III. Al-Qāhira 1404-1409/1984-1989.
- Abū'n-Naġm al-‘Iġlī, Dīwān. ¹⁾Materials for the Study of Rağaz Poetry I. Ed. Jaakko

- Hämeen-Anttila. *Studia Orientalia* 72, 1993. 2) Ed. ‘Alā’addīn Aghā. *Ar-Riyād* 1401/1981.
- Abū Nuwās, Dīwān. Ed. E. Wagner (I-III) and Gr. Schoeler (IV). I-IV. *Bibliotheca Islamica* 20a-d. 1958-1988.
- Abū’ṭ-Ṭayyib al-Lughawī, Kitāb al-Itbā’. Ed. ‘Izzaddīn at-Tanūkhī. Dimashq 1380/1961.
- Abū’ṭ-Ṭayyib al-Lughawī, Kitāb al-Ibdāl. Ed. ‘Izzaddīn at-Tanūkhī. I-II. Dimashq 1379-1380/1960-1961.
- Abū’ṭ-Ṭayyib al-Lughawī, Marātib an-naḥwīyīn. Ed. Muḥammad Abū’l-Faḍl Ibrāhīm. Al-Qāhira 1974.
- Abū Turāb, Kitāb al-Ṭiqāb. Reconstruction of fragments is given in the Arabic part of the present book.
- Abū ‘Ubayd al-Qāsim ibn Sallām, Gharīb al-ḥadīth. Ed. Muḥammad ‘Abdalmu’īd Khān. I-IV. (Haydarābād 1384/1964), repr. Haydarābād 1396/1976.
- Abū ‘Ubayda Ma’mar ibn al-Muthannā, Kitāb al-khayl. Ed. as-sayyid Sharafaddīn Aḥmad. Haydarābād² 1402/1981.
- Abū ‘Ubayda Ma’mar ibn al-Muthannā, Mağāz al-Qur’ān. Ed. Fuat Sezgin. I-II. Al-Qāhira s.a.
- Abū Zayd al-Anṣārī, Kitāb an-Nawādir fī l-lugha. 1) Ed. Muḥammad ‘Abdalqādir Aḥmad. Bayrūt 1401/1981; 2) Ed. Sa’īd al-Khūrī ash-Shartūnī. Bayrūt 1894.
- Aghānī, see Abū’l-Faraḡ.
- Aḥmad ibn abī Ṭāhir Tayfūr, Kitāb Baghdād. Ed. D.H. Keller, Sechster Band des Kitāb Baġdād. I-II. Leipzig 1908.
- Al-‘Askarī, al-Maṣūn fī l-adab. Ed. ‘Abdassalām Muḥammad Hārūn. Al-Kuwayt 1960.
- Al-Āṣma‘ī, Kitāb ash-Shā’. 1) Ed. Ṣubayḥ at-Tamīmī. Bayrūt 1407/1987. 2) Ed. A. Haffner. SBAW 133:6, 1895.
- Al-Āṣma‘ī, Kitāb al-Farq. 1) Ed. Ṣubayḥ at-Tamīmī. Bayrūt 1407/1987. 2) Ed. D.H. Müller. SBAW 83, 1876, p. 235-288.
- Al-Āṣma‘ī, Kitāb al-Wuḥūsh. Ed. R. Geyer. SBAW 115, 1888, p. 353-420 [together with Quṭrub’s K. al-Wuḥūsh].
- Al-Āṣma‘ī, Kitāb al-Khayl. Ed. A. Haffner. SBAW 132:10, 1895.
- Al-Āṣma‘ī, Kitāb Khalq al-insān. Ed. A. Haffner, Texte zur arabischen Lexikographie. Leipzig 1905, p. 158-232.
- Al-Āṣma‘ī, Kitāb al-Ibil. Ed. A. Haffner, Texte zur arabischen Lexikographie. Leipzig 1905, [recension I] p. 66-136; [recension II] p. 137-157.
- Al-Āṣma‘īyāt in W. Ahlwardt, Sammlungen alter arabischer Dichter. I. (Berlin 1902), repr. Bayrūt 1401/1981.
- K. al-‘Ayn, see al-Khalīl.
- al-Azharī, Tahdhīb al-lugha. Ed. ‘Abdassalām Muḥammad Hārūn et al. I-XV. Al-Qāhira 1384-1387/1964-1967. XVI. Ed. Rashīd ‘Abdarrahmān al-‘Ubaydī. Al-Qāhira 1975.

- al-Bakrī, Simṭ al-la’ālī fī sharḥ Amālī l-Qālī. Ed. ‘Abdal‘azīz al-Maymanī. I-III. 1936.
- al-Bakrī, Mu‘ğam mā sta‘ğam. Ed. F. Wüstenfeld. I-II. Göttingen-Paris 1876-1877.
- al-Baṭalyawsī, al-Iqtidāb fī sharḥ Adab al-kuttāb. Ed. ‘Abdallāh Efendi al-Bistānī. Bayrūt 1901.
- Bughya, see as-Suyūṭī.
- ad-Damīrī, Ḥayāt al-ḥayawān al-kubrā. I-II. Al-Qāhira⁵ 1398/1978.
- al-Farrā’, Ma‘ānī l-Qur’ān. Ed. Aḥmad Yūsuf Nağatī & Muḥammad ‘Alī an-Nağgār. I-III. s.l. s.a.
- al-Fayyūmī, al-Miṣbāḥ al-munīr. Bayrūt 1987.
- Fihrist, see an-Nadīm.
- al-Fīrūzābādī, al-Qāmūs al-muḥīṭ. Ed. (and reorganized according to the first radical) at-Tāhir Aḥmad az-Zāwī. I-IV. Ad-Dār al-‘arabīya li'l-kitāb³ 1980.
- al-Ğāhiẓ, K. al-Bīghāl in: Rasā'il al-Ğāhiẓ. Ed. ‘Abdallāh Muḥannā. I-II. 1988, II:135-241.
- al-Ğawālīqī, Kitāb Khaṭa’ al-‘awāmm. Ed. H. Derenbourg in Morgenländische Forschungen (Fs. H.L. Fleischer). Leipzig 1875, p. 107-166.
- al-Ğawharī, aş-Şihāh. Ed. Aḥmad ‘Abdalqādir ‘Aṭṭār. I-VI. Bayrūt² 1399/1979.
- K. al-Ğīm, see Abū ‘Amr.
- al-Hamadhānī, Kitāb al-alfāz al-kitābiyya. Ed. père Louis Cheikho. Bayrūt⁸ 1199 [recte 1299].
- al-Harawī, Kitāb al-Gharībayn. Ed. sayyida Mihrannisā’ et al. I-III. Ḥaydarābād 1406-1408/1985-1988.
- Ibn ‘Abbād, al-Muḥīṭ fī l-lugha. Ed. Muḥammad Ḥasan Al-Yāsīn. II. Baghdād 1398/1978
- Ibn abī'l-Ḥadīd, Sharḥ Nahg̃ al-balāgha. I-V. Bayrūt 1979.
- Ibn ‘Abdrabbih, al-‘Iqd al-farīd. Ed. Aḥmad Amīn et al. I-VII. Al-Qāhira³ 1384/1965.
- Ibn al-Anbarī, Sharḥ al-qasā’id as-sab‘ at-ṭiwāl al-ğāhiliyyāt. Ed. ‘Abdassalām Muḥammad Hārūn. Al-Qāhira 1963.
- Ibn al-Anbārī, al-Inṣāf fī masā’il al-khilāf. Ed. Muḥammad Muhyīddīn ‘Abdalhamīd. I-II. s.a & s.l.
- Ibn al-A‘rābī, K. al-Bi'r. Ed. Ramaḍān ‘Abdattawwāb. 1970.
- Ibn al-Aṭhīr, Usd al-ghāba. I-VII. s.a. & s.l.
- Ibn Durayd, Ğamharat al-lugha. Ed. Ramzī Munīr Ba‘labakkī. I-III. Bayrūt 1987-1988.
- Ibn Durayd, al-Ishtiqāq. Ed. ‘Abdassalām Muḥammad Hārūn. Al-Qāhira 1958.
- Ibn Fāris, aş-Şāhibī fī fiqh al-lugha. Ed. M. El-Chouemi. Bibliotheca Philologica Arabica 1. Beyrouth 1964/1383.
- Ibn al-Ğawzī, Kitāb Taqwīm al-lisān. Ed. ‘Abdal‘azīz Maṭar. Al-Qāhira 1966.
- Ibn Ğinnī, Sīr ḥinā‘at al-i‘rāb. Ed. Ḥasan Hindāwī. I-II. Dimashq 1405/1985.
- Ibn Ğinnī, al-Khaṣā’iṣ. Ed. Muḥammad ‘Alī an-Nağgār. I-III. Al-Qāhira 1406-1408/1986-1988.
- Ibn Ğinnī, Mukhtaṣar at-taṣrīf al-mulūkī. Ed. G. Hoberg (Ibn Ğinnī De flexione

- libellus). Lipsiae 1885.
- Ibn Hishām al-Lakhmī, ar-Radd ‘alā Ibn Makkī fī Tathqīf al-lisān. Ed. ‘Abdal‘azīz Maṭar. [Al-Qāhira] Maṭba‘at ‘Ayn Shams 1973.
- Ibn Hishām al-Lakhmī, al-Madkhāl ilā taqwīm al-lisān wa-ta‘līm al-bayān. Ed. José Pérez Lázaro. I-II. Fuentes Arábico-Hispanas 6, Madrid 1990.
- Ibn Khayr, Fahrasat mā rawāhu ‘an shuyūkhīhi. Ed. Fr. Codera and J. Ribera Tarrago. Biblioteca Arabico-hispana IX. Caesaraugustae 1894-1895.
- Ibn Makkī, Tathqīf al-lisān. Ed. ‘Abdal‘azīz Maṭar. Al-Qāhira 1386/1966.
- Ibn Manzūr, Lisān al-‘arab. Ed. (and reorganized according to the first radical) ‘Alī Shīrī. I-XVIII. Bayrūt 1408/1988.
- Ibn al-Mu‘tazz, Ṭabaqāt ash-shu‘arā’. Ed. ‘Abdassattār Aḥmad Farrāğ. Al-Qāhira s.a.
- Ibn Qutayba, Adab al-kātib. Ed. Muḥammad ad-Dālī. Bayrūt 1405/1985.
- Ibn Qutayba, K. an-Na‘am. Ed. P.M. Bouyges. Mélanges de la Faculté Orientale. Université Saint-Joseph, 3:1, 1908.
- Ibn Qutayba, Tafsīr gharīb al-Qur‘ān. Ed. as-sayyid Aḥmad Şaqr. Bayrūt 1398/1978.
- Ibn Qutayba, Abwāb al-laban wa’sh-sharāb in: A. Haffner & L. Cheikho (eds.), Dix anciens traités de philologie arabe. Beyrouth 1908, p. 146-153.
- Ibn Qutayba, Kitāb ar-raḥl wa’l-manzil in: A. Haffner & L. Cheikho (eds.), Dix anciens traités de philologie arabe. Beyrouth 1908, p. 121-140.
- Ibn Sīda al-Andalusī, al-Mukhaṣṣaṣ. I-XVII. Al-Qāhira³ 1970.
- Ibn Sīda al-Andalusī, al-Muḥkam wa’l-muḥīṭ al-a‘zam fī l-lugha. I-VI. Ed. Muṣṭafā as-Saqqā & Ḥusayn Naṣṣār. 1377-1392/1958-1972.
- Ibn as-Sikkīt, İslāḥ al-manṭiq. Ed. Aḥmad Muḥammad Shākir & ‘Abdassalām Muḥammad Hārūn. Al-Qāhira³ 1970.
- Ibn as-Sikkīt, al-Ḥurūf allatī yutakallam bihā fī ghayr mawdī‘ihā. Ed. Ramaḍān ‘Abdattawwāb. [Al-Qāhira] Maṭba‘at ‘Ayn Shams 1969.
- Ibn as-Sikkīt, Kitāb al-Qalb wa’l-ibdāl. Ed. ‘Alī an-Naġdī Nāṣif. Al-Qāhira 1398/1978 [published with title K. al-Ibdāl].
- Ibn as-Sikkīt, [Tahdhīb] Kitāb al-Qalb wa’l-ibdāl. Ed. A. Haffner, Texte zur arabischen Lexikographie. Leipzig 1905, p. 3-65.
- Ibn as-Sikkīt, Kitāb al-alfāz. Edited together with at-Tibrīzī, Kitāb Tahdhīb al-alfāz, q.v.
- Irshād, see Yāqūt.
- al-Khalīl ibn Aḥmad, Kitāb al-‘Ayn. ¹⁾Ed. Mahdī al-Makhzūmī and Ibrāhīm as-Sāmarrā‘ī. I-VIII. Qum 1405. ²⁾Ed. ‘Abdallāh Darwīsh. I. Baghdād 1386/1967.
- al-Khaṭīb al-Baghdādī, Ta’rīkh Baghdād. I-XIV. Bayrūt s.a.
- Khizāna, see ‘Abdalqādir.
- al-Kisā‘ī, Kitāb Mā talḥanu fihi l-‘awāmm. Ed. C. Brockelmann, ZA 13, 1898, p. 31-46.
- Kurā‘, al-Munaġġad fī l-lugha. Ed. Aḥmad Mukhtār ‘Umar & Dāhī ‘Abdalbāqī. Al-Qāhira 1396/1976.

- Lisān, see Ibn Manzūr.
- al-Marzubānī, see al-Yaghmūrī.
- al-Mas‘ūdī, Murūğ adh-dhabab. Ed. Barbier de Meynard & Pavet de Courteille, revised by Charles Pellat. I-VII. Publications de l'Université Libanaise. Section des études historiques XI. Beyrouth 1966-1979.
- al-Maydānī, Mağma‘ al-amthāl. Ed. Muḥammad Abū'l-Faḍl Ibrāhīm. I-IV. s.a & s.l.
- al-Mubarrad, al-Kāmil. Ed. Muḥammad Abū'l-Faḍl Ibrāhīm. I-IV. Miṣr s.a.
- al-Muḥkam, see Ibn Sīda.
- Muzhir, see as-Suyūṭī.
- K. an-Na‘am, see Ibn Qutayba.
- an-Nadīm, Kitāb al-Fihrist. 1) Miṣr s.a. 2) Ed. G. Flügel. Leipzig 1871.
- al-Qālī, Kitāb al-Amālī. I-II. s.l. s.a.
- al-Qālī, Dhayl al-Amālī and Kitāb an-Nawādir [bound together]. s.l. s.a.
- al-Qiftī, Inbāh ar-ruwāh fī anbāh an-nuḥāh. Ed. Muḥammad Abū'l-Faḍl Ibrāhīm. I-IV. Bayrūt–al-Qāhira 1406/1986.
- Quṭrub, Kitāb al-wuḥūsh, see al-Asma‘ī, Kitāb al-wuḥūsh.
- Risāla fī l-ḥurūf in: A. Haffner & L. Cheikho (eds.), Dix anciens traités de philologie arabe. Beyrouth 1908, p. 159-167.
- Ru’ba, Dīwān = W. Ahlwardt, Sammlungen alter arabischer Dichter. III. (Berlin 1903), repr. Bayrūt 1400/1980.
- aş-Şafadī, Kitāb al-Wāfi bi'l-wafayāt. Ed. H. Ritter & al. I-. Bibliotheca Islamica 6a-. Wiesbaden 1962-.
- aş-Şafadī, Taşhīh at-taşhīf wa-tahrīr at-tahrīf. Ed. (in facsimile) F. Sezgin. Frankfurt 1985.
- aş-Şaghānī, at-Takmila wa'dh-dhayl wa's-sila. I-VI. Ed. 'Abdal'alīm aṭ-Ṭahāwī & 'Abdalhamīd Ḥasan. Al-Qāhira 1970-1979.
- aş-Şaghānī, al-'Ubāb az-zākhīr wa'l-lubāb al-fākhīr. Vol. T, ' and GH. Ed. Muḥammad Ḥasan Al-Yāsīn. Baghdād 1977-1980.
- ash-Shidyāq, al-Ǧāsūs 'alā l-Qāmūs. (Qusṭanṭīnīya 1299), repr. Bayrūt s.a.
- Sībawayhi, al-Kitāb. Ed. H. Derenbourg. I-II. Paris 1891-1899.
- Ṣīhāh, see al-Ǧawharī.
- as-Suyūṭī, Bughyat al-wu‘āt fī ṭabaqāt al-lughawīyīn wa'n-nuḥāt. Ed. Muḥammad Abū'l-Faḍl Ibrāhīm. I-II. Bayrūt s.a.
- as-Suyūṭī, al-Muzhir fī 'ulūm al-lugha wa-anwā'iḥā. Ed. Muḥammad Aḥmad Ğād al-Mawlā Beg & Muḥammad Abū'l-Faḍl Ibrāhīm & 'Alī Muḥammad al-Bīgāwī. I-II. Bayrūt 1406/1986.
- aṭ-Ṭabarsī, Mağma‘ al-bayān fī tafsīr al-Qur’ān. Bayrūt 1339 A.H.SH./1379 A.H.Q.
- Tahdhīb al-alfāz, see at-Tibrīzī.
- Takmila, see aş-Şaghānī.
- at-Tanūkhī, K. al-Qawāfi. 'Awnī 'Abdarra'ūf. Al-Qāhira 1975.
- Ta'rīkh Baghdād, see al-Khaṭīb.
- Thābit ibn abī Thābit, K. Khalq al-insān. Ed. 'Abdassattār Muḥammad Farrāğ. Al-Kuwayt 1965.

- ath-Thā‘ālibī, *Fiqh al-lugha*. Ed. Rashīd ad-Dahdah. Paris 1861.
- Thā‘lab, *Kitāb al-Faṣih*. Ed. J. Barth. Leipzig 1876.
- Thā‘lab, *al-Mağālis*. Ed. ‘Abdassalām Muḥammad Hārūn. I. Al-Qāhira² s.a.; II. Al-Qāhira⁴ 1400/1980.
- at-Tibrīzī, *Tahdhīb Islāḥ al-manṭiq*. Ed. Fawzī ‘Abdal‘azīz Mas‘ūd. I-II. Al-Qāhira 1986-1987.
- at-Tibrīzī, *Kitāb Tahdhīb al-alfāz*. Ed. père Louis Cheikho. Bayrūt 1895.
- at-Tibrīzī, *Sharḥ Dīwān al-Ḥamāsa*. I-IV. Būlāq 1296, repr. Bayrūt s.a.
- ‘Ubāb, see aş-Şaghānī.
- al-Yaghmūrī, *Kitāb Nūr al-qabas al-Mukhtaṣar min al-Muqtabas [of al-Marzūbānī]*. Ed. R. Sellheim. I [text]. *Bibliotheca Islamica* 23a. 1964.
- Yāqūt, *Mu‘ğam al-buldān*. Ed. F. Wüstenfeld. I-VI. (Leipzig 1866-1870), repr. s.a. s.l.
- Yāqūt, *Irshād al-arīb ilā ma‘rifat al-adīb*. Ed. D.S. Margoliouth. I-VII. London² 1923-1931.
- al-Yazīdī, K. al-Amālī. Ḥaydarābād 1367/1948.
- az-Zabīdī, *Tāğ al-‘arūs min ḡawāhīr al-Qāmūs*. 1) I-XXV. Al-Kuwayt 1965-1989; 2) 1-10. Al-Qāhira 1306.
- az-Zaġġāġī, *Kitāb al-Ibdāl wa'l-mu‘āqaba wa'n-nażā’ir*. Ed. ‘Izzaddīn at-Tanūkhī. RAAD 37, 1962, pp. 240-275, 428-475, 602-638.
- az-Zaġġāġī, K. al-Idāh fī ‘ilal an-nahw. Ed. M. al-Mubārak. Bayrūt² 1393/1973.
- az-Zaġġāġī, K. Mağālis al-‘ulamā’. Ed. ‘Abdassalām Muḥammad Hārūn. Al-Kuwayt 1962.
- az-Zamakhsharī, al-Mufaṣṣal fī ‘ilm al-‘arabīya. Bayrūt² s.a.
- az-Zamakhsharī, *Asās al-balāgha*. I-II. 1299/1882.
- az-Zubaydī, Laḥn al-‘āmma. Ed. ‘Abda‘azīz Maṭar. Al-Kuwayt 1968.
- az-Zubaydī, *Ṭabaqāt an-nahwīyīn wa'l-lughawīyīn*. Ed. Muḥammad Abū'l-Faḍl Ibrāhīm. Al-Qāhira 2s.a.

SECONDARY LITERATURE

- Abdel-Tawab, R., *Das Kitāb al-ḡarīb al-muṣannaf von Abū ‘Ubaid und seine Bedeutung für die nationalarabische Lexikographie*. München 1962.
- Anīs, I., *Fī l-lahaġāt al-‘arabīya*. Al-Qāhira 41973.
- Ba‘labakkī, R., *Introduction to ID*, see sub Ibn Durayd, al-Ǧamhara.
- Bauer, Th., *Das Pflanzenbuch des Abū Ḥanīfa ad-Dīnawarī*. Inhalt, Aufbau, Quellen. Wiesbaden 1988.
- Brockelmann, C., *Geschichte der arabischen Literatur*. I-II + Supplementbände I-III. Leiden 1936-1944.
- Diem, W., *Das Kitāb al-Ǧīm des Abū ‘Amr aš-Šaibānī*. Ein Beitrag zur arabischen Lexikographie. Diss. München 1968.
- Dodge, B. (transl.), *The Fihrist of al-Nadīm*. I-II. New York 1970.
- El Berkawy, A., *Die arabischen Ibdāl-Monographien insbesondere das Kitāb al-Ibdāl*

- des Abū ṭ-Tayyib al-Luġawī. Diss. Erlangen 1981.
- Fischer, A. & E. Bräunlich, Schawāhid-Indices. Leipzig–Wien 1934–1945.
- Fleisch, H., Traité de philologie arabe. I-II. Beyrouth 1961–1979.
- Flügel, G., Die grammatischen Schulen der Araber. Abhandlungen der Deutschen Morgenländischen Gesellschaft 2:4. Leipzig 1862.
- Haffner, A., Texte zur arabischen Lexikographie. Leipzig 1905.
- Hämeen-Anttila, J., Interchange of labials in Classical and pre-Classical Arabic in: B. Utas & K. Vikør (eds.), The Middle East viewed from the North. Papers from the first Nordic conference on Middle Eastern Studies. Bergen 1992, pp. 28–37.
- Hämeen-Anttila, J., An early Arabic loan from Persian: yada (d-dahr) < Parthian yad ō. Acta Orientalia 53, 1992, pp. 21–27.
- Hämeen-Anttila, J., The lost rağaz of Abū'n-Nağm on the defeat of Yazīd ibn al-Muhallab by Maslama ibn ‘Abdalmalik. Acta Orientalia 54, 1993, pp. 46–52.
- Haywood, J. A., Arabic lexicography. Leiden² 1965.
- Kofler, H., Reste altarabischer Dialekte. WZKM 47 (1940), pp. 61–130, 233–262; 48 (1941), pp. 52–88, 247–274; 49 (1942), pp. 15–30, 234–256.
- Lecomte, G., Ibn Qutayba (mort en 276/889). L'homme, son œuvre, ses idées. Damas 1965.
- al-Mubārak, M., Introduction to al-Idāḥ, see az-Zağgāğı, al-Idāḥ.
- Naşşār, H., al-Mu‘ğam al-‘arabī. Nash’atuhu wa-taṭawwruhu. I-II. Al-Qāhira² 1968.
- Nöldeke, Th., Zur Grammatik des classischen Arabisch. Im Anhang: Die handschriftlichen Ergänzungen in dem Handexemplar Theodor Nöldekes. Bearbeitet und mit Zusätzen versehen von Anton Spitaler. Darmstadt 1963.
- Nöldeke, Th., Belegwörterbuch zur klassischen arabischen Sprache. Bearbeitet und herausgegeben von Jörg Kraemer. I-II. Berlin 1952–1954.
- Rabin, C., Ancient West-Arabian. London 1951.
- Sezgin, F., Geschichte des arabischen Schrifttums. VIII–IX. Leiden 1982–1984.
- at-Tanūkhī, ‘I., Introduction to AT, see Abū’ṭ-Tayyib al-Lughawī, K. al-Ibdāl.
- at-Tanūkhī, ‘I., Introduction to Z, see az-Zağgāğı, K. al-Ibdāl.
- Ullmann, M., Untersuchungen zur Rağazpoesie. Wiesbaden 1966.
- Werkmeister, W., Quellenuntersuchungen zum Kitāb al-‘Iqd al-farīd des Andalusiers Ibn ‘Abdrabbih (246/860–328/940). Ein Beitrag zur arabischen Literaturgeschichte. Islamkundliche Untersuchungen 70, 1983.
- Wild, St., Das Kitāb al-‘Ain und die arabische Lexikographie. Wiesbaden 1965.
- Wörterbuch der klassischen arabischen Sprache. I–. Wiesbaden 1957–.
- Wright, W., A grammar of the Arabic language. 3rd edition, revised by W. Robertson Smith and M. J. de Goeje. I-II. Repr. Cambridge 1981.